

Interpret Europe: Certificirani tečaj za pisce interpretatore



interpret europe

Dobrodošli!



interpret europe

Što je interpretacija baštine?

Interpretacija omogućuje ljudima da razumiju smisao nečega.

“ Interpretacija nije povremeni luksuz, već **naš temeljni način postojanja u svijetu.**

Zimmermann, J. (2015)
Hermeneutics – a very short introduction.
Oxford: Oxford University Press, 9



interpret europe

Što je interpretacija baštine?

Baština je sve ono što smo naslijedili od ranijih generacija i što želimo prenijeti budućim generacijama.

Interpretacija baštine omogućuje ljudima da razumiju smisao baštine.



interpret europe

Što je interpretacija baštine?

Interpretacija baštine pomaže unaprijediti **interpretacijsku pismenost** ljudi.

- Baština postaje **značajnija** ljudima.
- Ljudi postaju **osvješteniji** o našoj budućnosti.



interpret europe

Što je interpretacija baštine?

Kao organizirana strukovna disciplina, interpretacija baštine razvila se sredinom 20. stoljeća u području upravljanja nacionalnim parkovima u SAD-u.

Danas je to **globalni pristup** koji se proučava i na akademskoj razini, a primjenjuju ga razne institucije s ciljem uključivanja javnosti u dijalog o baštini (parkovima, spomenicima, muzejima, botaničkim i zoološkim vrtovima...)



interpret europe

Koji su pristupi interpretacije baštine?



Osobni
pristup



Pristup putem
medija



interpret europe

Koji pristup obuhvaća program IE CIW tečaja?



Osobni
pristup



Pristup putem
medija



interpret europe

Razine interpretacijskog planiranja

Plan programa ili medija interpretacije

podrazumijeva razvoj individualnog
osobnog pristupa, ili razvoj medija
interpretacije



interpret europe

Razine interpretacijskog planiranja

Interpretacijski plan

podrazumijeva različite medije i programe interpretacije na jednom lokalitetu



interpret europe

Program tečaja za pisce interpretatore

Prvi dan	Drugi dan	Treći dan	Četvrti dan	Peti dan
Dobrodošlica	Pitanja i prijedlozi			
Kvalitete interpretacije baštine i umijeće kreiranja teksta koji otkriva dublje značenje	Korištenje teksta za stvaranje priča i 'oslikavanje slika' riječima	Organiziranje interpretacijskih elemenata prema glavnoj ideji vodilji	Univerzalne vrijednosti i osvrt na postojeće medije interpretacije na terenu	Ispiti: Pisani test i prezentacija / evaluacija prototipova interpretacijskih ploča
Ručak				
Interpretacijske ploče: Različite namjene, materijali i raspored postavljanja	Izrada teksta i odabir fonta za interpretacijske ploče	Uporaba boje, kontrasta i osnovnih aspekata dizajna	Pisanje tekstova za audio vodiče	Sudjelovanje i su-kreacija u doba održivosti
Individualni rad na interpretacijskoj ploči				
Dojmovi dana				Završetak



interpret europe

www.interpret-europe.net

Hvala

office@interpret-europe.net

Fotografije:

Ludwig



interpret europe